

GROZĪJUMI 001-022

iesniegusi Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja

Ziņojums**Jerzy Buzek****A8-0143/2018**

Kopīgi noteikumi attiecībā uz dabasgāzes iekšējo tirgu

Direktīvas priekšlikums (COM(2017)0660 – C8-0394/2017 – 2017/0294(COD))

Grozījums Nr. 1**Direktīvas priekšlikums****3. apsvērums***Komisijas ierosinātais teksts*

(3) Šīs direktīvas mērķis ir novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē dabasgāzes iekšējā tirgus izveides pabeigšanu, jo gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām netiek piemēroti Savienības tirgus noteikumi. Ar šo direktīvu ieviestie grozījumi nodrošinās, ka noteikumi, kas piemērojami gāzes pārvades cauruļvadiem, kuri savieno divas vai vairākas dalībvalstis, ir piemērojami arī Savienības teritorijā esošiem cauruļvadiem no trešām valstīm un uz tām. Tādējādi tiks nodrošināta tiesiskā regulējuma konsekvence Savienībā, vienlaikus izvairoties no konkurences kropļojumiem iekšējā enerģijas tirgū. Tas uzlabos arī pārredzamību un sniegs juridisko noteiktību attiecībā uz tirgus dalībniekiem, jo īpaši gāzes infrastruktūras investoriem un tīkla lietotājiem piemērojamo tiesisko regulējumu.

Grozījums

(3) Šīs direktīvas mērķis ir novērst atlikušos šķēršļus, kas kavē dabasgāzes iekšējā tirgus izveides pabeigšanu, jo gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām netiek piemēroti Savienības tirgus noteikumi. Ar šo direktīvu ieviestie grozījumi nodrošinās, ka noteikumi, kas piemērojami gāzes pārvades cauruļvadiem, kuri savieno divas vai vairākas dalībvalstis, ir piemērojami arī Savienības teritorijā esošiem cauruļvadiem no trešām valstīm un uz tām, **ja tiem ir būtiska ietekme uz Savienības dabasgāzes iekšējo tirgu.** Tādējādi tiks nodrošināta tiesiskā regulējuma konsekvence Savienībā, **kā arī pienācīgi apsvērtas visu dalībvalstu stratēģiskās intereses un Savienības vispārējā energoapgādes drošība un enerģētiskā neatkarība**, vienlaikus izvairoties no konkurences kropļojumiem iekšējā enerģijas tirgū. Tas uzlabos arī pārredzamību un sniegs juridisko

noteiktību attiecībā uz tirgus dalībniekiem, jo īpaši gāzes infrastruktūras investoriem un tīkla lietotājiem piemērojamo tiesisko regulējumu.

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums

4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(4) ***Nemt vērā to, ka iepriekš nav bijuši konkrēti Savienības noteikumi, kas piemērojami gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām, dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai piešķirt atkāpes no dažiem Direktīvas 2009/73/EK noteikumiem attiecībā uz cauruļvadiem, kas ir pabeigti šīs direktīvas spēkā stāšanās dienā.*** Nošķiršanas (kas nav īpašumtiesību nošķiršana) modeļu piemērošanas datums būtu jāpielāgo attiecībā uz gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām.

Grozījums

(4) ***Lai pilnīgā saskaņā ar Savienības tiesību aktiem pabeigtu Enerģētikas savienības izveidi un tās noteikumus piemērotu gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām, dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai piešķirt atkāpes no dažiem Direktīvas 2009/73/EK noteikumiem attiecībā uz cauruļvadiem, kas ir pabeigti pirms šā priekšlikuma pieņemšanas dienas, un šādu atkāpi drīkstētu piešķirt tikai pēc tam, kad Komisija sniegusi ieteikumu, jo īpaši attiecībā uz konkurenci iekšējā enerģijas tirgū un tā darbību un efektivitāti, kā arī piegādes drošību un energoavotu un piegādātāju dažādošanu.*** Nošķiršanas (kas nav īpašumtiesību nošķiršana) modeļu piemērošanas datums būtu jāpielāgo attiecībā uz gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums

5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Direktīva 2009/73/EK ir piemērojama gāzes cauruļvadiem uz un no trešām valstīm vienīgi Savienības jurisdikcijas teritoriālajās robežās. Attiecībā uz atklātā jūrā izvietotiem cauruļvadiem tai vajadzētu būt piemērojamai teritoriālajos ūdeņos un

Grozījums

(5) Direktīva 2009/73/EK ir piemērojama gāzes cauruļvadiem uz un no trešām valstīm vienīgi Savienības jurisdikcijas teritoriālajās robežās. Attiecībā uz atklātā jūrā izvietotiem cauruļvadiem tai vajadzētu būt piemērojamai teritoriālajos ūdeņos un

dalībvalstu ekskluzīvās ekonomikas zonās.

dalībvalstu ekskluzīvās ekonomikas zonās
*saskaņā ar Apvienoto Nāciju
Organizācijas Jūras tiesību konvenciju
(UNCLOS).*

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums 5.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(5a) Dalībvalstīm būtu jāveic konkrēti pasākumi, ar ko atbalstītu biogāzes un no biomasas iegūtas gāzes, zaļā ūdeņraža un no atjaunojamiem energoresursiem iegūta sintētiskā metāna plašāku izmantošanu, un to ražotājiem būtu jādod nediskriminējoša piekļuve gāzes sistēmai, ja vien šāda piekļuve ir pastāvīgi saderīga ar atbilstīgajiem tehniskajiem noteikumiem un drošības standartiem.

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums 5.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(5b) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka, ņemot vērā vajadzīgās kvalitātes prasības, biogāzi un gāzi no biomasas, zaļo ūdeņradi un no atjaunojamiem energoresursiem iegūtu sintētisko metānu vai citu tipu gāzi var bez diskriminācijas ievadīt gāzes sistēmā, ja vien šāda piekļuve ir pastāvīgi saderīga ar atbilstīgajiem tehniskajiem noteikumiem un drošības standartiem. Ar šiem noteikumiem un standartiem būtu jānodrošina attiecīgo gāzu tehniska un droša ievadīšana un transportēšana dabasgāzes sistēmā, kā arī jāaptver šo gāzu ķīmisko tīrību jautājumi.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – -1. punkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

1. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts

2. Šajā direktīvā paredzētos noteikumus par dabasgāzi, tostarp šķīdriņātu dabasgāzi (SDG), piemēro nediskriminējošā veidā arī biogāzei un no biomasas iegūtai gāzei vai citu tipu gāzei, ciktāl tādas gāzes var tehniski un droši ievadīt un transportēt dabasgāzes sistēmā.

Grozījums

(-1) direktīvas 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Šajā direktīvā paredzētos noteikumus par dabasgāzi, tostarp šķīdriņātu dabasgāzi (SDG), piemēro nediskriminējošā veidā arī biogāzei un no biomasas iegūtai gāzei, **zaļajam ūdeņradim un no atjaunojamiem energoresursiem iegūtam sintētiskam metānam** vai citu tipu gāzei, ciktāl tādas gāzes var tehniski un droši ievadīt un transportēt dabasgāzes sistēmā.”

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:lv:PDF>)

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – -1.a punkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

1. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(-1a) direktīvas 1. pantam pievieno šādu punktu:

“2.a **Attiecībā uz gāzes infrastruktūru, kas dalībvalstī savieno ar trešo valsti, šo direktīvu piemēro Savienības jurisdikcijas teritoriālajās robežās. Attiecībā uz atklātā jūrā izvietotiem cauruļvadiem šo direktīvu piemēro dalībvalstu teritoriālos ūdeņos un ekskluzīvās ekonomikas zonās.**”

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 1. punkts

Direktīva 2009/73/EK
2. pants – 17. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(17) “starp savienojums” ir pārvades līnija, kas šķērso vai aptver robežu starp dalībvalstīm vai starp dalībvalstīm un trešām valstīm līdz Savienības jurisdikcijas robežai;

Grozījums

(17) “**gūzes** starp savienojums” ir pārvades līnija, **tostarp tās fiziskie ieejas punkti no trešās valsts un izejas punkti uz to**, kas šķērso vai aptver robežu starp dalībvalstīm vai starp dalībvalstīm un trešām valstīm līdz Savienības jurisdikcijas robežai, **ietverot dalībvalstu teritoriālos ūdeņos un ekskluzīvās ekonomikas zonas**;

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 2. punkts – a-a apakšpunkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

9. pants – 8. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) direktīvas 8. pantam pievieno šādu daļu:

Ikvienu saskaņā ar šā punkta pirmās daļas b) apakšpunktu pieņemto lēmumu nekavējoties paziņo Komisijai kopā ar visu informāciju, kas attiecas uz pieņemto lēmumu.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 2. punkts – b apakšpunkts

Direktīva 2009/73/EK

9. pants – 9. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Ikvienu saskaņā ar šā punkta pirmās daļas b) apakšpunktu pieņemto lēmumu nekavējoties paziņo Komisijai kopā ar visu informāciju, kas attiecas uz pieņemto lēmumu.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 4.a punkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

34. pants – 4. punkts – ceturtais teikums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4a) direktīvas 34. panta 4. punktā pievieno šādu ceturto teikumu:

Ja trešās valstis, kam ir jāveic šāda apspriešanās, uz pieprasījumu rīkot apspriešanos nereaģē, attiecīgās dalībvalstis var pieņemt nepieciešamo lēmumu.

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 4.a punkts (jauns)”) Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam “1. pants — 1. daļa — 3.a punkts (jauns)”). Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 5. punkts – -a apakšpunkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

36. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts

Grozījums

1. Uz nozīmīgākiem jauniem gāzes infrastruktūras objektiem, proti, starpsavienojumiem, SDG un uzglabāšanas iekārtām, pēc lūguma uz noteiktu laiku var neattiecināt 9., 32., 33. un 34. pantu un 41. panta 6., 8. un 10. punktu, ja:

a) ieguldījumiem jāuzlabo konkurence gāzes piegādes jomā un piegādes drošums;

b) ar ieguldījumu saistītajam riskam ir jābūt tādām, ka ieguldījums netiktu veikts,

-a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Uz nozīmīgākiem jauniem gāzes infrastruktūras objektiem, proti, **gāzes** starpsavienojumiem, SDG un uzglabāšanas iekārtām, **kuru komerciālā ekspluatācija sākas pēc 2019. gada 1. janvāra**, pēc lūguma uz noteiktu laiku, **kas nepārsniedz 5 gadus**, var neattiecināt 9., 32., 33. un 34. pantu un 41. panta 6., 8. un 10. punktu, ja **izpildīti šādi kumulatīvie nosacījumi:**

a) ieguldījumiem jāuzlabo konkurence gāzes piegādes jomā un piegādes drošums;

b) ar ieguldījumu saistītajam riskam ir jābūt tādām, ka ieguldījums netiktu veikts,

ja nebūtu piešķirts atbrīvojums;

c) infrastruktūrai jābūt tādas fiziskas vai juridiskas personas īpašumā, kas vismaz pēc juridiskā statusa ir nodalīta no sistēmas operatoriem, kuru sistēmās infrastruktūru ierīkos;

d) minētās infrastruktūras lietotājiem ir jāmaksā par tās lietošanu; un

e) izņēmuma piešķiršana nedrīkst kaitēt dabasgāzes iekšējā tirgus konkurencei vai efektīvai funkcionēšanai, vai **tās regulētās sistēmas** efektīvai funkcionēšanai, **kurai infrastruktūra ir pieslēgta.**

ja nebūtu piešķirts atbrīvojums;

c) infrastruktūrai jābūt tādas fiziskas vai juridiskas personas īpašumā, kas vismaz pēc juridiskā statusa ir nodalīta no sistēmas operatoriem, kuru sistēmās infrastruktūru ierīkos;

d) minētās infrastruktūras lietotājiem ir jāmaksā par tās lietošanu; un

e) izņēmuma piešķiršana nedrīkst kaitēt konkurencei **attiecīgajos tirgos, kurus varētu ietekmēt minētie ieguldījumi, Savienības** dabasgāzes iekšējā tirgus efektīvai funkcionēšanai, **attiecīgo regulēto sistēmu** efektīvai funkcionēšanai vai **dabasgāzes piegādes uz Savienību vai uz jebkuru dalībvalsti dažādošanai un drošībai, kā arī šādas piegādes dažādošanai un drošībai Savienības un jebkuras dalībvalsts iekšienē.**”

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu (“1. pants — 1. daļa — 5. punkts – -a apakšpunkts (jauns)”) Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam “1. pants — 1. daļa — 4. punkts -a apakšpunkts (jauns). Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 5. punkts – a apakšpunkts

Direktīva 2009/73/EK

36. pants – 3. punkts – otrais teikums

Komisijas ierosinātais teksts

Ja attiecīgā infrastruktūra ir dalībvalsts

Grozījums

Pirms lēmuma pieņemšanas valsts

un vienas (vai vairāku) trešās valsts jurisdikcijā, valsts regulatīvā iestāde pirms lēmuma pieņemšanas apspriežas ar attiecīgajām trešo valstu iestādēm.;

regulatīvā iestāde apspriežas ar:

a) to dalībvalstu regulatīvajām iestādēm, kuru tirgus varētu ietekmēt jaunā infrastruktūra; un

b) to trešo valstu attiecīgajām iestādēm, kuru infrastruktūra ir dalībvalsts un vienas (vai vairāku) trešo valstu jurisdikcijā.

Ja trešo valstu iestādes, kurām ir jāveic šāda apspriešanās, uz pieprasījumu rīkot apspriešanos nav reaģējušas 3 mēnešu laikā, attiecīgā valsts regulatīvā iestāde var pieņemt nepieciešamo lēmumu.

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 5. punkts — -a apakšpunkts (jauns)”) Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam “1. pants — 1. daļa — 4. punkts -a apakšpunkts (jauns). Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 5. punkts – b apakšpunkts

Direktīva 2009/73/EK

36. pants – 4. punkts – 2. daļa – otrais teikums

Komisijas ierosinātais teksts

Ja attiecīgā infrastruktūra ir arī vienas vai vairāku trešo valstu jurisdikcijā, dalībvalstu regulatīvās iestādes pirms lēmuma pieņemšanas apspriežas ar attiecīgajām trešo valstu iestādēm, lai attiecībā uz konkrēto infrastruktūru nodrošinātu, ka šīs direktīvas noteikumi tiek konsekventi piemēroti līdz Savienības jurisdikcijas robežai.;

Grozījums

Ja attiecīgā infrastruktūra ir arī vienas vai vairāku trešo valstu jurisdikcijā, dalībvalstu regulatīvās iestādes pirms lēmuma pieņemšanas apspriežas ar attiecīgajām trešo valstu iestādēm, lai attiecībā uz konkrēto infrastruktūru nodrošinātu, ka šīs direktīvas noteikumi tiek konsekventi piemēroti līdz Savienības jurisdikcijas robežai. ***Par ikvienu šādu lēmumu nekavējoties paziņo Komisijai un papildus sniedz visu informāciju, kas ar šo lēmumu saistīta.***

Ja trešo valstu iestādes, kurām ir jāveic šāda apspriešanās, uz pieprasījumu rīkot apspriešanos nav reaģējušas 3 mēnešu laikā, attiecīgā valsts regulatīvā iestāde var pieņemt nepieciešamo lēmumu.

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 5. punkts – b apakšpunkts") Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam "1. pants — 1. daļa — 4. punkts – b apakšpunkts. Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 5. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

36. pants – 6. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts

Grozījums

Pieņemot lēmumus par atbrīvojumu piešķiršanu, katrā konkrētā gadījumā izskata vajadzību piemērot nosacījumus par atbrīvojuma ilgumu un nediskriminējošu piekļuvi infrastruktūrai. Pieņemot lēmumu par minētajiem nosacījumiem, īpaši ņem vērā būvējamās papildu jaudas vai esošo jaudu modifikācijas, projekta grafiku un stāvokli attiecīgā valstī.

ba) panta 6. punkta 2. daļu aizstāj ar šādu:

Pieņemot lēmumus par atbrīvojumu piešķiršanu, katrā konkrētā gadījumā izskata vajadzību piemērot nosacījumus par atbrīvojuma ilgumu un nediskriminējošu piekļuvi infrastruktūrai. Pieņemot lēmumu par minētajiem nosacījumiem, īpaši ņem vērā būvējamās papildu jaudas vai esošo jaudu modifikācijas, projekta grafiku un stāvokli attiecīgā valstī, ***kā arī dabasgāzes piegādes uz Savienību vai uz jebkuru dalībvalsti dažādošanai un drošībai, kā arī šādas piegādes dažādošanai un drošībai Savienības un jebkuras dalībvalsts iekšienē.***

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 5. punkts – ba apakšpunkts (jauns)") Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam "1. pants — 1. daļa — 4. punkts ba apakšpunkts (jauns)". Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 5. punkts – bb apakšpunkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

36. pants – 9. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts

Divos mēnešos pēc paziņojuma saņemšanas Komisija var pieņemt lēmumu, prasot, lai regulatīvā iestāde groza vai atceļ lēmumu piešķirt atbrīvojumu. Minēto divu mēnešu termiņu var pagarināt vēl par diviem mēnešiem, ja Komisija prasa papildu informāciju. Minētais papildu termiņš sākas otrajā dienā pēc pilnīgas informācijas saņemšanas. Sākotnējo divu mēnešu termiņu var pagarināt arī tad, ja tam piekrīt gan Komisija, gan regulatīvā iestāde.

Grozījums

bb) panta 9. punkta 1. daļu aizstāj ar šādu:

Divos mēnešos pēc paziņojuma saņemšanas Komisija var pieņemt lēmumu, prasot, lai regulatīvā iestāde groza vai atceļ lēmumu piešķirt atbrīvojumu. **Pieņemot šādu lēmumu par jaunu gāzes infrastruktūru uz trešo valsti un no tās, Komisija ņem vērā visus Savienības ierobežojošos pasākumus, piemēram, konkrētai trešai valstij uzliktās ekonomiskās sankcijas.** Minēto divu mēnešu termiņu var pagarināt vēl par diviem mēnešiem, ja Komisija prasa papildu informāciju. Minētais papildu termiņš sākas otrajā dienā pēc pilnīgas informācijas saņemšanas. Sākotnējo divu mēnešu termiņu var pagarināt arī tad, ja tam piekrīt gan Komisija, gan regulatīvā iestāde.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu (“1. pants — 1. daļa — 5. punkts – bb apakšpunkts (jauns)”) Komisijas priekšlikumā atbilst tekstem “1. pants — 1. daļa — 4. punkts bb apakšpunkts (jauns)”. Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 6.a punkts (jauns)

Direktīva 2009/73/EK

41. pants – 8. punkts

8. Nosakot vai apstiprinot tarifus vai metodiku un balansēšanas pakalpojumus, regulatīvās iestādes nodrošina pārvades un sadales sistēmu operatoriem atbilstīgu stimulu īstermiņā un ilgtermiņā palielināt efektivitāti, sekmēt tirgus integrāciju un piegādes drošumu un atbalstīt attiecīgus pētniecības pasākumus.

(6a) direktīvas 41. panta 8. punktu aizstāj ar šādu:

“8. Nosakot vai apstiprinot tarifus vai metodiku un balansēšanas pakalpojumus, regulatīvās iestādes nodrošina pārvades un sadales sistēmu operatoriem atbilstīgu stimulu īstermiņā un ilgtermiņā palielināt efektivitāti, sekmēt tirgus integrāciju un piegādes drošumu un atbalstīt attiecīgus pētniecības pasākumus. **Attiecībā uz infrastruktūru, kas dalībvalsti savieno ar trešo valsti starp Savienības jurisdikcijas robežu un pirmo starpsavienojuma punktu ar Savienības tīklu, tarifos un metodikā ņem vērā visas projekta izmaksas.**”

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu (“1. pants — 1. daļa — 6.a punkts (jauns)”) Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam “1. pants — 1. daļa — 5.a punkts (jauns)”). Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 7. punkts

Direktīva 2009/73/EK

42. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

6. Regulatīvās iestādes apspriežas un sadarbojas ar attiecīgajām trešo valstu iestādēm saistībā ar gāzes cauruļvadu, kas pārvadīti uz trešām valstīm un no tām, izmantošanu, lai attiecībā uz konkrēto infrastruktūru nodrošinātu, ka šīs direktīvas noteikumi tiek konsekventi piemēroti līdz Savienības jurisdikcijas robežai.

Grozījums

6. Regulatīvās iestādes apspriežas un sadarbojas ar attiecīgajām trešo valstu iestādēm saistībā ar gāzes cauruļvadu, kas pārvadīti uz trešām valstīm un no tām, izmantošanu, lai attiecībā uz konkrēto infrastruktūru nodrošinātu, ka šīs direktīvas noteikumi tiek konsekventi piemēroti līdz Savienības jurisdikcijas robežai.

Ja trešo valstu iestādes, kurām ir jāveic šāda apspriešanās, uz pieprasījumu rīkot apspriešanos nav reaģējušas 3 mēnešu laikā, attiecīgās valstu regulatīvās iestādes var pieņemt nepieciešamo lēmumu.

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 7. punkts") Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam "1. pants — 1. daļa — 6. punkts". Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 8. punkts

Direktīva 2009/73/EK

49. pants – 9. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Attiecībā uz gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām, kas pabeigti pirms [PB: **šīs direktīvas spēkā stāšanās** datums], dalībvalstis var pieņemt lēmumu atkāpties no 9., 10., 11., 32. panta un 41. panta 6., 8. un 10. punkta attiecībā uz šādu cauruļvadu posmiem starp Savienības jurisdikcijas robežu un pirmo starpsavienojuma punktu ar nosacījumu, ka atkāpe neradīs kaitējumu konkurencei dabasgāzes iekšējā tirgū vai tā efektīvai darbībai Savienībā, vai piegādes drošībai Savienībā.

Grozījums

Attiecībā uz gāzes cauruļvadiem uz trešām valstīm un no tām, kas pabeigti pirms [PB: **šā priekšlikuma pieņemšanas** datums], dalībvalstis **pēc Komisijas ieteikuma** var pieņemt lēmumu **uz laiku** atkāpties no 9., 10., 11., 32. panta un 41. panta 6., 8. un 10. punkta attiecībā uz šādu cauruļvadu posmiem starp Savienības jurisdikcijas robežu un pirmo starpsavienojuma punktu ar nosacījumu, ka atkāpe neradīs kaitējumu konkurencei dabasgāzes iekšējā tirgū vai tā efektīvai darbībai Savienībā, vai piegādes drošībai Savienībā. ***Ikvienu šādas atkāpes projektu nekavējoties paziņo Komisijai, Gāzes koordinācijas grupai un Aģentūrai kopā ar visu būtisko projekta informāciju, kā arī detalizētu analīzi par atkāpes un gāzes cauruļvada ietekmi uz dabasgāzes iekšējo tirgu un piegādes drošību Savienībā. Komisija trīs mēnešu laikā pēc šāda paziņojuma saņemšanas dienas sniedz ieteikumu par to, vai atkāpe atbilst piemērojamiem noteikumiem par konkurenci, efektīvu tirgus darbību, piegādes drošību Savienībā un attiecīgajiem Savienības enerģētikas politikas principiem un galvenajiem mērķiem, tostarp Enerģētikas savienības mērķiem. Īpaši sarežģītos gadījumos Komisija šajā punktā minēto termiņu var pagarināt vēl par 3 mēnešiem. Gāzes koordinācijas grupa un Aģentūra var iesniegt Komisijai apsvērumus par***

atkāpes projekta atbilstību šajā pantā izklāstītajiem principiem. Komisija ieteikumu nekavējoties publisko. Attiecīgās dalībvalstis pilnībā ņem vērā Komisijas ieteikumu. Ja attiecīgā dalībvalsts atkāpjas no Komisijas ieteikuma, šī dalībvalsts sniedz labi argumentētu pamatojumu, balstoties uz uzticamiem datiem un objektīviem kritērijiem, un šo pamatojumu publisko. Nekādā gadījumā atkāpi nepiešķir, pirms Komisija nav sniegusi ieteikumu vai pirms ieteikuma sniegšanas termiņa beigām.

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 8. punkts") Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam "1. pants — 1. daļa — 7. punkts". Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 8. punkts

Direktīva 2009/73/EK

49. pants – 9. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Atkāpe ir ierobežota laika ziņā un **var paredzēt** nosacījumus, kas palīdz izpildīt iepriekš minētos nosacījumus.

Grozījums

Atkāpe ir ierobežota laika ziņā un **paredz** nosacījumus, kas palīdz izpildīt iepriekš minētos nosacījumus.

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 8. punkts") Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam "1. pants — 1. daļa — 7. punkts". Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – 8. punkts

Direktīva 2009/73/EK

49. pants – 9. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja attiecīgais gāzes cauruļvads atrodas vairāk nekā vienas dalībvalsts jurisdikcijā, lēmumu par atkāpi attiecībā uz šo cauruļvadu pieņem dalībvalsts, kuras jurisdikcijā atrodas pirmais starpsavienojuma punkts.

Grozījums

Ja attiecīgais gāzes cauruļvads atrodas vairāk nekā vienas dalībvalsts jurisdikcijā, lēmumu par atkāpi attiecībā uz šo cauruļvadu pieņem dalībvalsts, kuras jurisdikcijā atrodas pirmais **fiziskais izejas punkts no starpsavienojuma. Pirms šādas atkāpes piešķiršanas dalībvalsts, kuras jurisdikcijā atrodas pirmais starpsavienojuma punkts, apspriežas ar dalībvalstīm, ar kurām ir savienota attiecīgās dalībvalsts infrastruktūra, un šīm dalībvalstīm nosūta visu attiecīgo informāciju un ņem vērā šo dalībvalstu viedokli.**

[Galvenē atsauce uz grozījumu tiesību aktu ("1. pants — 1. daļa — 8. punkts") Komisijas priekšlikumā atbilst tekstam "1. pants — 1. daļa — 7. punkts". Šī neatbilstība visu valodu versijās, izņemot ungāru valodu, ir radusies dēļ nepareizas numerācijas Komisijas priekšlikumā (1. panta 1. daļas 3. punkts ir iekļauts divreiz).]

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai vēlākais līdz [PB: **viens gads** pēc stāšanās spēkā] izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis nekavējoties dara Komisijai zināmu minēto noteikumu tekstu.

Grozījums

Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai vēlākais līdz [PB: **trīs mēneši** pēc šīs **grozījumu direktīvas spēkā** stāšanās **dienas**] izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis nekavējoties dara Komisijai zināmu minēto noteikumu tekstu.